

PFAFF[®] Industrial



FRANCE GÉNÉRAL MACHINES À COUDRE
Réparation • Vente • Achat • Location

Excellence in seaming



910/930

Zigzag high-speed seamer series

PFAFF 910/930

From silk to leather!

Features:

- High flexibility for many different operations on light to medium materials
- Optimum, high-powered feed system and good stitch formation when sewing over folds, bulky areas and multi-layered seams
- High seam quality - thanks to low thread tension values
- Very low thread tension required for a constant, superior seam = no tension puckering
- Quiet low-vibration operation even at top speed
- Very good feed properties with a very low sewing foot pressure result in optimum, smooth seams
- Fresh oil hook lubrication with precision adjustment - no soiled materials
- Minimum material displacement due to the optimum needle bar cinematics (straight needle entry)
- Simple, intuitive operation - The machines are equipped with the PFAFF control panel S3
- 918-U, 938-U and 939-U: Machines with mechanical switchover from single to 2-stitch and 3-stitch zigzag

Versions 2-stitch zigzag (new):

918-U-716/04

938-U-716/04 (upon request)

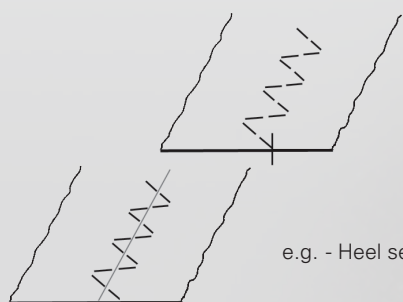
939-U-716/04 (upon request)

Versions 3-stitch zigzag:

918-U-716/06

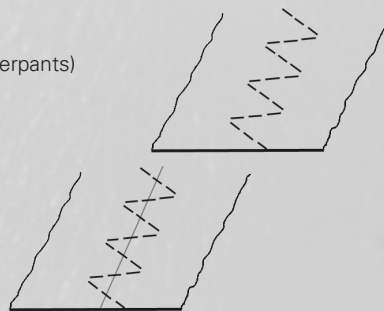
938-U-716/06

939-U-716/06



e.g. - Heel seams in shoes and boots

e.g. - Waistband operations (underpants)
- Zigzag seams on bras



Standard delivery program:

Class	Model	Stitch length code	Subclasses	Stitch width in mm	Max. stitch length in mm	Trimming margin in mm	Max. sewing speed in s.p.m.*	Max. stitch in s.p.m.* by U -versions	Needle system
918	B		-6/01; -49/01	10,0	4,5		5000	4500	438
937	B		-6/61	6,0	4,5		5000	-	438
		N24	-32/23	6,0	●		5000	-	438
938	A	N2,5	R-34/01**	4,5	2,5		6000	-	438
			-771/05-6/27	3,0	2,5	1,5	5500	4500	438KK
	B	N2,5	-6/01	6,0	2,5		5500	4500	438
	B		-358/01-918/18	2,0	4,5		2400	1400	134EL
939	B		-6/01	6,0	4,5		-	4500	438
		N24	-32/23	6,0	●		-	4500	438

* Depending on material and operations

** Round eccentric for stitch widths of up to 4.5 mm and speeds up to 6,000 s.p.m.

N2.5: Max. stitch length 2.5 mm

● N24: On PFAFF 939
= 2.5 mm stroke of rear feed dog / on PFAFF 938: stroke
= 4.5 mm stroke of front feed dog

On PFAFF 937
= 2.5 mm stroke of feed dog
= 4.5 mm stroke of top feed

PFAFF 910/930

From silk to leather!

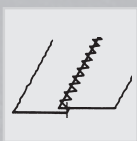
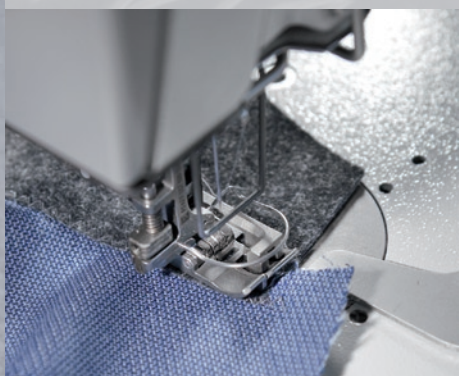


PFAFF 918

High-speed zigzag seamers with drop feed and large hook

Subclasses:

- 6/01: For plain seaming operations
- 49/01: Zigzag operations in the leather- and shoe industry



PFAFF 937

High-speed zigzag seamers with drop feed and variable top feed

Subclasses:

- 6/61: For plain seaming operations -
With push-type vibrating presser
- 32/23: Sew undercollar to neck opening
 - Variable top feed for shift-free joining of parts
 - Accurate application of fullness at the under collar in the shoulder area
 - A guide supports the application process



FRANCE GÉNÉRAL MACHINES À COUDRE

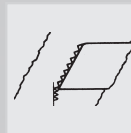
Réparation • Vente • Achat • Location

PFAFF 938

High-speed zigzag seamers with drop feed

Subclasses:

- 6/01: For plain seaming operations
- R-34/01 For sewing light materials
- 358/01-918/18 Tacking down jacket breast pockets
- 771/05-6/27 Attaching straight and curved lace, simultaneously under-cutting the fabric edge at the same time with a separately driven under-trimmer

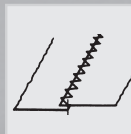


PFAFF 939-U

High-speed zigzag seamers with differential bottom feed

Subclasses:







- 6/01: For plain seaming operations
- 32/23: Sew undercollar (overlapped) to topcollar



PFAFF 910/930

From silk to leather!

Overview of the versions:

Version						
						-771/05
918	•				•	
918-U*	•				•	
937			•	•		
938 **	•			•		○
938-U*	•			•		
939-U*		•		•		






* With positioning switch for quick and simple change from single zigzag to 2-stitch and 3-stitch zigzag

** Only available for 938-358/01-900/24-910/04-911/35 for switching from zigzag to straight stitch during reverse sewing (electro-pneumatically operated).












Remark:

For pneumatic systems is an air filter/regulator (-925/03) required



					Areas of application
-900/24	-910/04	-911/35	-918/14	-913/52	
○	○	○		○	Shoes, Ladies- and men's outerwear
○	○	○		○	Underwear, Bras, Sails, Tents, Outdoor, Home textiles
○	○	○	○	○	Ladies- and men's outerwear,
○	○	○		○	Ladies- and men's outerwear, Underwear, Home textiles
○	○	○		○	Underwear, Bras, Home textiles
○	○	○			Ladies- and men's outerwear, Bras,

○ Option ● Standard

	Drop feed		Small hook		Under-edge trimmer		Backtacking
	Bottom feed and variable top feed		Large hook		Thread trimmer		Quick-adjustment of top-feed stroke
	Differential-bottom feed		Automatic presser foot lift		Automatic needle positioning		



Specifications:

Stitch type:

301 (lockstitch)

304 (zigzag lockstitch)

on 918, 938, 939

308 (3-stitch lockstitch seam)

Models:

A and B

Effective balance wheel dia.:

65 mm

Connection voltage:

380 V, 50/60 Hz.

Power input:

0.55 kW

Working air pressure:

6 bar

Clear workspace:

260 x 130 mm

Bedplate dimensions:

476 x 177 mm

Net weight of sewing head:

approx. 50 kg

**Gross weight
(sewing head in cardboard
box with accessories):**

approx. 60 kg.

Box dimensions (sewing head):

82 x 30 x 72 cm



FRANCE GENERAL MACHINES A COUDRE

13 Chemin du Génie 69200 Vénissieux

Tél : +33(0) 4 78 68 66 62 + 33(0)6 45 58 79 03

E mail : contact@fgmc.pro<https://francegeneralmachinesacoudre.fr>**PFAFF Industriesysteme
und Maschinen GmbH**

Hans-Geiger-Str. 12 – IG Nord

D-67661 Kaiserslautern

Telefon: +49-6301/3205-0

Telefax: +49-6301/3205-3171

E-mail: info@pfaff-industrial.comWebsite: www.pfaff-industrial.com